

La Bourse

Cours des fonds et valeurs

25 avril 1922

COURS DES MONNAIES

| | |
|------------------|-------|
| L'Or | 650 — |
| Banque Ottomane | 280 — |
| Livres Sterling | 650 — |
| Francs Français | 274 — |
| Lires Italiennes | 159 — |
| Drachmes | 92 — |
| Dollars | 147 — |
| Lei Roumains | 21 25 |
| Mark | 11 25 |
| Coronnes Autrich | 25 40 |
| Levas | 21 50 |

COURS DES CHANGES

| | |
|-----------|--------|
| New-York | 68 — |
| London | 651 — |
| Paris | 7 30 |
| Genève | 3 49 |
| Rome | 12 47 |
| Athènes | — |
| Berlin | 170 — |
| Vienne | 4000 — |
| Sofia | 93 50 |
| Bucarest | 21 25 |
| Amsterdam | 1 78 |
| Prague | 34 50 |

La Bourse de Paris

Paris, 24. T.H.R. — Le marché reste toujours aussi réservé. Les transactions ayant tendance à diminuer. Au parquet, les rentes françaises, les obligations du Crédit National, quelques valeurs d'économie et de transports sont très fermes. Le groupe t.u.c. se relève, le groupe mexicain est toujours en faveur.

En coulisse, les cotes restent sans changement.

Au marché des changes, reprise du cours du mark qui se relève, cotant en clôture 4 18 à 4 19. La livre et le dollar sont restés légèrement au dessus de samedi.

TRIBUNAUX ÉTRANGER

Une marchande d'espoir en correctionnelle

C'était une jeune femme de 24 ans qui, à l'audience du tribunal correctionnel de Bordeaux où elle vient de comparaître, assurait qu'elle s'était longtemps occupée de sciences astrales et qu'elle était convaincue de l'exactitude des résultats obtenus. Cette conviction l'avait décidée à se mettre devinresse. Devinresse par correspondance. Dans tous les journaux de France, de Grenoble à Nantes et de Marseille à Calais, elle fit paraître cette petite annonce :

L'avenir vous sera dévoilé par Mme Collet, rue Judique, 85, à Bordeaux. Envoyer prénoms et date de naissance 3 francs.

Connaitre l'avenir, et pour 3 francs ! Les demandes d'horoscope affluèrent. Mme Collet tombait à une bonne époque. Depuis la guerre la guerre dont les hasards, l'horreur, l'énormité ont passé l'entendement, nous admirons tout ce que nous ne comprenons pas. Si les théories d'Einstein étaient claires, combien des gens s'y seraient intéressés ?

Les lettres garnies de mandats de 3 francs affluèrent. Mme Collet, il en vint tant que Mme Collet dut pour y répondre acheter une machine à écrire et prendre pour secrétaire son mari. D'essais-elle bien, pour chacun de ses correspondants, la roue zodiacale ? Cherchait-elle bien les correspondances entre le client inquiet et sa destinée et les astres à sa naissance ? Consultait-elle exactement les aspects harmoniques et les aspects dissidents ? Ce sont là les secrets de l'astrologie. Le fait est que tous les envoyeurs de mandat recevaient une réponse, et qui les satisfaisait pleinement. C'était là le côté génial de la devineresse. Elle ne prouvenait que du bonheur. Le ciel planétaire qu'elle consultait était toujours sans nuage et les demi-crédules en lisant sa consultation pleine de promesses estimaient qu'elle disait vraiment des choses intéressantes. Mme Collet savait que ses clients l'interrogeaient surtout à 3 heures d'inquiétude ou de soucis et presque toutes ses lettres ressemblaient à celle-ci qui est du 10 février dernier.

Monsieur, vous serez plus heureux, d'ici deux ans, que vous ne l'êtes et que vous ne l'avez jamais été. Car vous aurez plus de chance et de réussite en tout. L'entreprise que vous abordez, après quelque temps d'incertitude, vous apportera la fortune.

Vous aurez par mi les femmes de votre entourage une ennemie acharnée qui sera très mauvaise autant que très fautive ; elle essaiera de troubler la paix de votre cœur ; elle n'y réussira pas ; votre vie n'en sera pas troublée.

Et après avoir mis en garde « contre un honnête d'affaires peu scrupuleux » et annoncé d'un honneur prochain, Mme Collet se dévouait à documenter son client sur les personnes qui l'intéressaient, à condition de connaître la date de leur naissance, leurs prénoms et si possible quelques lignes de leur écriture.

Etait-il besoin de consulter les astres pour rédiger ces « pronostications » un peu simples ? Il paraît ; et Mme Collet a souligné que ses prédictions étaient le fruit de ses observations.

On ne peut nier qu'elle n'eût des résultats merveilleux : elle faisait 1 800 francs de publicité par mois, qui lui rapportaient 8 000 francs d'affaires, près de 100 000 francs par an ! L'astrologie est vraiment une science admirable ! Mais on se chahute d'affaires par un excès au parquet, qui poursuivit.

— Expliquez-nous donc vos méthodes, demanda à l'audience, le président à la prévenue.

Mme Collet se recusa, invoquant les

DERNIÈRE HEURE

Réponse de la Sublime Porte aux Puissances alliées

Le conseil des ministres a examiné le texte définitif de la réponse de la Sublime Porte. Certaines modifications ayant été jugées nécessaires dans la composition de la délégation, les ministres ont délibéré jusqu'à une heure assez avancée afin de soumettre les nouvelles décisions à la sanction du Sultan. Il semble bien, ainsi que nous l'avons annoncé hier, que la note responsive sera remise aujourd'hui aux hauts-commissaires alliés, contrairement à l'avis de la presque totalité de nos confrères d'outre-pont qui prétendaient que cette note aurait été communiquée hier.

La Conférence se réunira-t-elle à Ismid ?

De source kémaliste on annonce que si les pourparlers avaient lieu à Ismid ce serait à une condition essentielle pour la participation du chef du gouvernement anatolien aux travaux de la Conférence.

Moustafa Kémal se rend au front

Moustafa Kémal et Fevzi pachas quittent demain Angora pour se rendre au front où ils surveilleront personnellement les préparatifs qui seront entrepris pour les futures opérations militaires au cas où les échanges de vue actuels n'aboutiraient pas à la conclusion d'un accord.

Dans l'armée kémaliste

Le commandement en chef de l'armée kémaliste a destitué et déferé à la haute cour militaire le commandant du corps d'armée du front occidental. Ce général, bien qu'ayant pris position dans la région évacuée par les troupes italiennes, n'a pu empêcher l'occupation de ce secteur par les troupes helléniques.

difficultés d'un exposé public ; les vérités astrologiques et les procédés employés pour tirer un horoscope allaient être, dit-elle, résumés par les témoins qu'elle avait cités et par son avocat, Me Maurice Garçon.

Les témoins, en vérité, ne parlèrent point des méthodes de Mme Collet, mais de l'astrologie en général. M. Fabius de Champville attesta que c'était là une science réelle, aussi exacte que les mathématiques. « Les procédés sont nombreux, dit-il ; les résultats sont nombreux. M. Durville, élève de traités d'astrologie et de la revue l'Influence astrale confirma cette déposition.

— Croyez-vous, demanda le président, M. Lalé Desjardins, que l'envoi du pré-nom, de la date de naissance et de 3 francs suffisent pour permettre à l'astrologue d'annoncer l'avenir ?

— C'est douteux, dit M. Durville. Ce doute n'a pas profité à l'inculpée. Malgré tout l'éclat d'une plaidoirie spirituelle et documentée de Me Maurice Garçon, Mme Collet a été condamnée à un mois de prison avec sursis et 200 francs d'amende. Le jugement ne se prononce pas sur la valeur de la science astrologique.

La vie drôle et la vie triste

Cherchez la femme...

Les lieutenants Laszlo et Solacky, de l'armée russe, rentraient tranquillement du théâtre. En cours de route, la conversation se porta sur une dame Valentine dont les deux jeunes gens étaient également amoureux. Comment s'entendre puisqu'en l'espace la poire ne pouvait être coupée en deux. Comme toujours, la discussion dégénéra en querelle puis en rixe, et Laszlo ayant tiré son couteau frappa violemment au cœur son camarade qui transporté à l'hôpital, expira quelques moments après.

L'assassin a été arrêté.

Une opinion

Les dépêches ont annoncé, hier, le mort de Mgr Duchesne, professeur à l'Institut catholique de Paris, membre de l'Académie française.

Citons de lui ce trait :

On avait mis dans la cour du palais Farnèse l'Homme qui marche, de Rodin. On l'en a retiré au quel temps avant la Conférence de Gênes.

A une dame qui demandait ce qu'il représentait, Mgr Duchesne répondit un jour, avec cette malice académique qu'il avait si heureusement à une onction de bonnaire :

— La diplomatie, sans doute.

Les « Réveurs »

Une compagnie s'est assemblée en Italie, sous le nom, qui est un programme, de « réveurs ». Coupons court à toute « quivoque » fâcheuse en disant d'abord que ce n'est pas à Gênes, mais à Naples, que les réveurs tiennent leurs assemblées.

D'ailleurs, les délégués internationaux

Le front du Méandre

Un corps d'armée d'Akhéhir vient d'être expédié au front méridional du Méandre où les hostilités sont reprises ces jours derniers. Sélabeddine pacha est nommé commandant des troupes qui opèrent sur ce front.

Le maréchal Joffre à New-York

New-York. — Le maréchal Joffre est arrivé aujourd'hui venant de Washington. Durant son séjour des revues militaires et des solennités auront lieu en son honneur.

Les finances russes

Moscou. — Tandis que les délégués russes s'efforcent à Gênes d'arriver à un arrangement économique avec les puissances européennes, le gouvernement soviétique travaille à stabiliser ses affaires financières, malgré les théories des communistes qui préconisent l'élimination de toute espèce de monnaies. Le total du papier monnaie émis jusqu'au mois de mars 1922 est estimé à 25 milliards de roubles.

L'expédition du Mont-Everest

L'expédition anglaise entreprise en vue d'atteindre le sommet du Mont-Everest a achevé avec succès la première étape de son ascension. Elle a atteint le Kamp Adzoug. Tous les membres de l'expédition sont en bonne santé.

Un corps de volontaires à Adana

L'autorité militaire d'Adana, étant donné l'ajournement de la conscription, vient de constituer un corps de volontaires qui commenceront incessamment leur période d'instruction.

qui prennent part à la grande Conférence discutent tout le jour des questions d'argent. Encore que les milliards avec lesquels ils jonglent semblent un peu chimériques, se soucier des sommes importantes les uns ou les autres, apparaît comme leur préoccupation essentielle. Les réveurs de Naples, au contraire, se sont juré de ne pas se soucier de l'argent. Ils ont inutile d'ajouter que ce sont tous des artistes.

Il y a plusieurs manières de se réunir pour mépriser en commun l'argent. Le plus agréable est d'échanger des propos dédaigneux sur l'ennemi abhorré, autour d'une table bien servie. C'est celle-là sans doute que les réveurs ont adoptée car ils se sont installés un confortable siège social que le mépris de l'argent ne leur a pas permis de priver. De ce chef, ils doivent 6 000 livres.

Autre marque de leur mépris. Ils ont contracté une dette de 200 000 livres environ, envers les imprésarios d'une matinée de gala qu'ils donneront au théâtre San Carlo.

Nous ne savons pas si les peintres, sculpteurs et poètes qui composent la Compagnie possèdent le mépris de leurs intérêts jusqu'à donner leurs œuvres pour rien. Leur qualité de réveurs ne leur permet pas sans doute de produire des œuvres nombreuses. Mais les dettes qu'ils contractent si joyeusement au bout de leurs trois premières années d'existence prouvent que l'argent qu'ils méprisent le plus, c'est encore celui des autres.

Janus.



Prière à nos correspondants de n'écrire que sur un seul côté de la feuille



Seul Agent Dépositaire pour toute la Turquie MEG. FRINGHIAN MESSADET HAN STAMBOUL

A PANDERMA

Le Djagadamard apprend de Pandema que les autorités militaires helléniques ont procédé le 14 avril dans les maisons turques de Pandema à des perquisitions au cours desquelles de grandes quantités d'armes à feu et de cartouches ont été découvertes. Les revolvers portaient l'inscription « Kovva Milli » (forces nationales). Tous les Turcs chez lesquels des armes furent découvertes ont été arrêtés.

Parmi eux se trouve Ali Chenouri caïmacam de sinistre mémoire de Baghtchedjik. Toutes les maisons turques d'Edinjak étaient pourvues d'armes. Dans les trois localités perquisitionnées des documents ont été trouvés qui établissent l'organisation d'un vaste complot de la population turque avec la complicité des bandes nationales des environs.

M. et Mme H. Haralambidi et leurs enfants, M. Th. Haralambidi avec son fils, M. A. Haralambidi, Mme E. Aslani, Mme H. Codjmanoglou et son fils, M. N. Eleftheriadis, la famille B. Eleftheriadis, M. J. Aslani, Mlle H. Aslani, M. N. Anastassiadis, ainsi que tous les parents et alliés ont la douleur de vous faire part du décès de leur très regretté

Mme Marie A. HARALAMBIDI

mère, grand-mère, sœur, tante et parente et vous prie de vouloir bien assister à ses funérailles qui auront lieu demain à 2 h. p. m. à l'Eglise Sainte Trinité de Taksim.

Péra, le 12/25 avril 1922.

Le présent tient lieu d'invitation particulière

M. Jean Vitalis, M. Antoine Vitalis, M. et Mme Ignace Rosani, Mme Vve Léonard Vitalis et ses enfants ont l'honneur de faire part à leurs parents, amis et connaissances qu'à l'occasion de l'anniversaire du décès de leur regretté

PHILOMENE J. VITALIS

une messe de Requiem sera célébrée le jeudi, 27 Avril, à 9 heures du matin, à l'Eglise de Sainte Marie Draprière, à Péra. Ils les prient de vouloir bien y assister.

Consople, le 24 Avril 1922

Le présent avis tient lieu d'invitation.

Mme Azarian et ses Mesdemoiselles Azarian remercient vivement tous ceux qui ont bien voulu leur témoigner de la sympathie à l'occasion de la perte cruelle qu'elles viennent d'éprouver.

Consople, le 24 Avril 1922

Le présent avis tient lieu d'invitation.

Mme Azarian et ses Mesdemoiselles Azarian remercient vivement tous ceux qui ont bien voulu leur témoigner de la sympathie à l'occasion de la perte cruelle qu'elles viennent d'éprouver.

Consople, le 24 Avril 1922

Le présent avis tient lieu d'invitation.

Mme Azarian et ses Mesdemoiselles Azarian remercient vivement tous ceux qui ont bien voulu leur témoigner de la sympathie à l'occasion de la perte cruelle qu'elles viennent d'éprouver.

Consople, le 24 Avril 1922

Le présent avis tient lieu d'invitation.

Mme Azarian et ses Mesdemoiselles Azarian remercient vivement tous ceux qui ont bien voulu leur témoigner de la sympathie à l'occasion de la perte cruelle qu'elles viennent d'éprouver.

Consople, le 24 Avril 1922

Le présent avis tient lieu d'invitation.

Mme Azarian et ses Mesdemoiselles Azarian remercient vivement tous ceux qui ont bien voulu leur témoigner de la sympathie à l'occasion de la perte cruelle qu'elles viennent d'éprouver.

Consople, le 24 Avril 1922

Le présent avis tient lieu d'invitation.

Mme Azarian et ses Mesdemoiselles Azarian remercient vivement tous ceux qui ont bien voulu leur témoigner de la sympathie à l'occasion de la perte cruelle qu'elles viennent d'éprouver.

Consople, le 24 Avril 1922

Le présent avis tient lieu d'invitation.

Mme Azarian et ses Mesdemoiselles Azarian remercient vivement tous ceux qui ont bien voulu leur témoigner de la sympathie à l'occasion de la perte cruelle qu'elles viennent d'éprouver.

Consople, le 24 Avril 1922

Le présent avis tient lieu d'invitation.

Mme Azarian et ses Mesdemoiselles Azarian remercient vivement tous ceux qui ont bien voulu leur témoigner de la sympathie à l'occasion de la perte cruelle qu'elles viennent d'éprouver.

Consople, le 24 Avril 1922

Le présent avis tient lieu d'invitation.

Mme Azarian et ses Mesdemoiselles Azarian remercient vivement tous ceux qui ont bien voulu leur témoigner de la sympathie à l'occasion de la perte cruelle qu'elles viennent d'éprouver.

Consople, le 24 Avril 1922

Le présent avis tient lieu d'invitation.

Mme Azarian et ses Mesdemoiselles Azarian remercient vivement tous ceux qui ont bien voulu leur témoigner de la sympathie à l'occasion de la perte cruelle qu'elles viennent d'éprouver.

Consople, le 24 Avril 1922

Le présent avis tient lieu d'invitation.

Section consulaire de la délégation du gouvernement polonais

AVIS

Les conscrits citoyens polonais nés en 1890, 1900 et 1901, qui ont quitté régulièrement la Pologne et qui désirent obtenir un sursis à leur service militaire en base de l'art. 64 de la loi provisoire doivent présenter par le canal de la Délégation de la Pologne à Constantinople une requête dûment motivée à l'adresse : « Commandement de district de recrutement » (Powiatowa Komenda Uzupelnien). A cette requête sera annexé un certificat scolaire, prouvant que ces personnes fréquentent une école et y font leurs études actuellement.

Cet avis concerne également les conscrits, qui en base de l'art. 64 de la loi provisoire ont déjà reçu leur sursis et dont le terme est déjà expiré.

Ceux qui désirent renouveler leurs sursis auront à présenter leurs requêtes par la voie ci dessus indiquée.

MM. Toplis & Harding

ayant reçu l'ordre du Director of Remounts, Armée Britannique mettront aux

ENCHÈRES PUBLIQUES

Mardi le 27 Avril à 10 h. 30 a. m. à Mashlak (41st Remounts)

20 Mulets

3 Chevaux

Pour permis de visiter les animaux et plus amples renseignements s'adresser à

MM. TOPLIS & HARDING

22-27, Gulbenkian Han

Sirkeci, STAMBOUL.

Téléphone : Stamboul 313314

N. B. — Le paiement se fera au comptant. La prise de livraison immédiate est obligatoire.

Banque Hollandaise pour la Méditerranée

Capital: Fl. 25,100,000 dont entièrement versé: Fl. 5,100,000

Siège Social : Amsterdam.

Succursales : Barcelone-Constantinople-Gênes.

Fondation de : Rotterdamsche Bankvereeniging (Capital et Réserves : Fl. 110,000,000).

La Succursale de Constantinople

Galata, Rue Voïvoda No 102

Tél. PÉRA 2121/2

Toutes opérations de banque

CAISSE D'ÉPARGNE

ATHINAÏKI

Cie Anonyme d'Assurance au Pirée

Assurances contre les risques d'incendie et contre les risques de Transports maritimes en tous genres

Agents généraux à Constantinople :

Etienne Zicalotti et Fils

Minerva Han No 51, 32, 36.

Téléphone Péra 947

Conditions avantageuses

Prompt règlement des sinistres

Itinéraire des Iles des Princes à partir du 20 Mars 1922

Du Pont aux Iles

JOURS ORDINAIRES

DIMANCHES

DU PONT... 10 — 5.15 5.30 6.30 7.30 10 — 5.30 6.30 7.45

Kadikey... 10 20 — — — — — — — — —

Moda... — — — — — — — — —

Kalamich... — — — — — — — — —

Djadj... — — — — — — — — —

Maltépe... — — — — — — — — —

Prot... 10 55 6 05 — — — — — — —

Antigoni... 11 10 6 20 — — — — — — —

Halki... 11 25 6 35 7 35 7 55 8 50 11 25 6 50 8 25 9 05

Prinkipo... 11 40 6 50 7 50 8 50 9 50 11 40 7 05 8 10 9 20

Cartal... 12 — 7 15 — — — — — — —

Pendik... 12 15 7 30 — — — — — — —

De's Iles au Pont

JOURS ORDINAIRES

DIMANCHES

De Pendik... — — 7.45 — — — — — 7.15 — — 4.15

Cartal... — — 7.30 — — — — — 7.30 — — 5. —

Prinkipo... — — 8. — 7.40 9.30 5.15 7. — 8. — 7.40 5.30

Halki... — — 7.15 8.15 7.25 9.45 5.30 7.15 8.15 7.25 5.45

Antigoni... — — 7.30 8.30 — — — — — 7.30 8.30 — — 6. —

Prot... — — 7.45 8.45 — — — — — 7.45 8.45 — — 6.15

Maltépe... — — — — — — — — — — — — —

Djadj... — — — — — — — — — — — — —

Kalamich... — — — — — — — — — — — — —

Moda... — — — — — — — — — — — — —

Kadikey... — — — — — — — — — — — — —

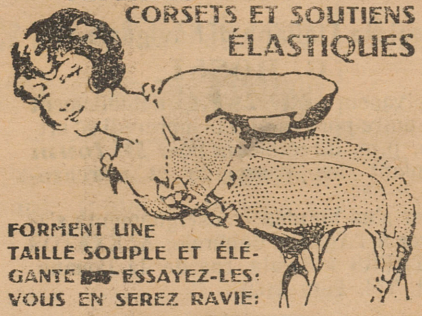
Pont... — — — — — — — — — — — — —

MOUVEMENT DU PORT

Societa Italiana di Navigazione G. ROSSI

Le vapeur PERSTA actuellement dans notre port partira le mercredi 26 crt à 3 h. p.m. directement pour Batoum acceptant des passagers et marchandises.

NOS SUPERBES CEINTURES CORSETS ET SOUTIENS ÉLASTIQUES



FORMENT LINE
TAILLE SOUPLE ET ÉLÉ-
GANTE. ESSAYEZ-LES.
VOUS EN SEREZ RAVIS.

J. ROUSSEL PARIS RUE CADET 26
Cons. ple: PÉRA: PLACE DU TUNNEL
CATALOGUE ILLUSTRÉ GRATUIT

Belles ceintures
à partir de Ltqs. 6.



INQUIETUDES MATERNELLES

La santé des jeunes enfants s'allère parfois sans causes apparentes. Ces alertes sont dues souvent à l'inégalité de composition du lait. Si frais soit-il, sa valeur alimentaire et ses qualités peuvent varier d'un jour à l'autre suivant la nourriture de l'animal qui l'a produit. Pour éviter ces accrocques employez DAIRYMEN'S, lait concentré provenant de vaches soigneusement sélectionnées et nourries de façon à permettre l'obtention d'un lait de composition uniforme, riche, pur et sain, qualités que sa stérilisation lui conserve indéfiniment.

DAIRYMEN'S



Aucune suite n'est donnée aux communications qui ne portent pas en caractères lisibles la signature et l'adresse de l'expéditeur.

GUARANTY TRUST COMPANY OF NEW-YORK

140 Broadway, New-York.

Capital Réserves et Profits. . . Dollars 42.255.398,56
Total de l'actif. Dollars 578.309.758,37

La Guaranty Trust Company of New-York est une Banque spécialement outillée pour faciliter les opérations de commerce internationales.

Elle possède des sièges à New-York, Londres, Paris, Liverpool, Bruxelles, Le Havre, Anvers, et Constantinople et a, en outre, des affiliations et des relations dans le monde entier, qui la mettent à même de fournir un service financier des plus complets.

Ses fonctions principales comprennent :

| | |
|--|---|
| Ouverture de comptes courants et de comptes de dépôt à terme | Garde de Titres |
| Opérations de change | Achat et Vente de Titres |
| Avances contre Nantissement | Ouverture de Crédits Documentaires |
| Recouvrement d'effets. | Renseignements commerciaux |
| | Emission de chèques et Lettres de Crédit circulaires. |

SIÈGE DE CONSTANTINOPLE

YILDIZ HAN, Rue Kurekdjiler, GALATA

Téléphone : Péra 2600-2604

Adresse Télégraphique : «Garritus»

NEW-YORK LONDRES LIVERPOOL
PARIS LE HAVRE BRUXELLES ANVERS

PREFEREZ la Bière OLYMPOS-NAOUSSA

hygiénique, agréable, nutritive.

SUPÉRIEURE AUX BIÈRES EUROPÉENNES

Seules les bouteilles de la bière
OLYMPOS-NAOUSSA
ont une contenance de 600 grammes.

Commission interalliée des délégués aux questions économiques

TABLEAU indiquant le prix maximum des Denrées Alimentaires.

Valable à partir du 20 au 26 Avril 1922

| Désignation : | PRIX Pst. l'œq | Désignation | PRIX Pst. l'œq |
|--------------------------------|-------------------|----------------------------------|-------------------|
| Farines étrangères 1re qualité | 21.- | Savon extra extra (Kultché). | 42.- |
| » 2me » | 17 50 | » indigène extra. | 37.- |
| Farines indigènes 1re qualité | 18.- | Beurre de Trébizonde 1re qualité | 185.- |
| » 2me » | 15.- | » 2me » | — |
| Riz Américain Blourouse. | 83.- | » Américain 1re » | 70.- |
| » Espagne | 28.- | » 2me » | 67.- |
| » Siam | 23.- | » 3me » | — |
| » anglais 1re | 19.- | Fromage blanc (Roumélie) 1re q. | 100.- |
| » 2me » | — | » de Bulgarie 1re q. | 90.- |
| Macaroni Indigène 2me qual. | 31.- | » toutoum | 90.- |
| » de semoule | 34.- | Olives de Trilla supérieures. | — |
| Haricots Tchali. 1re qualité. | 18.- | Olives Indigènes 1re qualité. | 40.- |
| » 2me » | 15.- | » 2me » | 30.- |
| » de Trébizonde | 11.- | » 3me » | 20.- |
| » Horoz | 17.- | Pétrole Américain 1re qualité | 26.- |
| » de Roumanie | 11.- | » Roumanie en vrac | 12 50 |
| Pommes de terre (Marseille) | 15.- | » Batoum «Deukmé». | 12 50 |
| » » (Ada-Bazar) | 15.- | » el de table. | 10.- |
| » » petites | 11.- | Viande de mouton kivirdjik. | 128.- |
| Sucre en p. crist. (Hollande) | 36.- | » Daglitz | 128.- |
| » » (Java) | 35.- | » Karaman | 128.- |
| » » (Américain) | 35.- | » Daglitz et Car. 2e | 118.- |
| » cubes Hollande | 42.- | » » 3e | 105.- |
| » » Belgique | 42.- | » Kivirdjik 2e | 118.- |
| » carrés | 39.- | Lait pur. | 36.- |
| Huile d'olive extra extra | 80.- | Tahin Helvassi 1re | 50.- |
| » 1re qualité | 74.- | Tahin Helvassi 2me Patika. | — |
| » 2me » | 67.- | Oignons grands. | 15 50 |
| | | » Bulgare | 11.- |

1.- Les marchands en détail peuvent vendre les denrées alimentaires comprises dans le présent tableau avec une majoration de 15 o/p.

2.- Les marchands en détail peuvent vendre les denrées alimentaires, se excepté avec une majoration de 2 piastres pour les distances éloignées et de 1 piastre pour les distances moyennes.

3.- Les marchands qui vendraient des denrées alimentaires à des prix supérieurs à ceux indiqués dans le présent Tableau — même avec légère différence — ainsi que ceux qui ne mettraient pas d'étiquettes indiquant la qualité et le prix des marchandises, se verront punis, conformément aux dispositions de l'article IV du Décret-Loi du 27 mai 1920/1336.

4.- Les marchands qui auraient des doléances sur les prix maxima des denrées alimentaires, indiqués dans le présent tableau, peuvent s'adresser directement à la section de Ravitaillement de la Préfecture de la Ville.

5.- Pour toutes plaintes contre les marchands en ce qui concerne les prix des denrées alimentaires, l'Honorable Public est prié de s'adresser à MM. les Commissaires adjoints de Police ainsi qu'aux Agents de leur Section de Municipalité respective, par qui leur plainte sera prise en considération, immédiatement.

paya très vite et, m'ayant aperçu, pénétra lestement dans le wagon :

— Vous avez les tickets, dit-elle. C'est bien, vous êtes un bon gros...

Le lendemain nous sortions, elle et moi à sept heures du matin, de la gare du Nord.

Tout le long du voyage, et durant la traversée, je lui avais fait une cour empressée et plaintive. Hélas ! sans éloquence ! Je ne trouvais en moi que des mots plats, ainsi que les traversins d'un hôtel meublé. C'est le langage de l'amour véritable, et je le parlais pour la première fois...

A présent que je juge les choses avec un peu de recul, je me demande comment, en l'espace de trois heures, un homme peut passer d'une brave, simple et saine concupiscence à ces transports de calicot élogique. Cela est pourtant. Vous me direz que cela se rencontre surtout dans les romans. Mais vous vous trompez si vous croyez qu'il en va autrement dans la vie. J'en puis parler, moi, qui après dix années d'une camaraderie sans arrière-pensée, durant lesquelles cette femme ne m'avait pas plus caché les recoins de son âme que le

creux de ses aisselles, j'en devins amoureux entre l'heure du thé et celle du dîner ! A cinq heures, elle eût pu sortir du bain devant moi sans que peut-être sa nudité me troublât plus que l'image de la nymphe républicaine que voici, gravée sur la bande de ce paquet de tabac. Nous étions des copains, et je vous le dis parce que c'est vrai. A huit heures et demi dans le wagon-restaurant du rapide Londres-Folkestone je dînais sans appétit, en face de la même femme — et je l'adorais !

Ce soir-là, et la nuit qui suivit, j'ai parlé pour six mois. Je n'ai pas eu, depuis, besoin de changer ou d'ajouter un mot à mes paroles.

Elle avait tout de suite commencé son jeu, tantôt l'éclat de rire, tantôt le sourire et le regard en coulisse, sous les cils baissés. Je me méfiais, vous pouvez le croire, et de cette femme plus que d'aucune autre. Elle aimait son mari, et je le savais. Notre fuite ne devait être, tout bien pesé, qu'une comédie de femme jalouse qui, le lendemain, recouvrerait un sang froid de vieil aigle. Sûrement, à l'heure de la réconciliation, on ferait appel à une vieille camaraderie ; une

La Société des spiritueux BOSPHORE

TELEPHONE PERA 1103

Vend toutes les boissons et liqueurs les plus pures et les plus inoffensives. Il faut les préférer et les demander dans les principaux établissements.

Demandez le vin tonique et fortifiant, approuvé et recommandé par les médecins

VINKINKINOKAKAO

SUCCURSALES

Cadikouy et Balata

Chemin de fer d'Anatolie

Haidar-Pacha — Ada-Bazar

La direction militaire de l'exploitation du chemin de fer ottoman d'Anatolie porte à la connaissance du public qu'à partir du 21 octobre, le trafic de voyageurs, marchandises et bestiaux, qui s'étend actuellement sur le parcours Haidar-Pacha à Yaremja sera repris aussi sur le tronçon de Yaremja à Ada-Bazar, aux disques et péris des expéditeurs ou destinataires.

Les voyageurs empruntant les deux tronçons devront se faire délivrer leurs billets de voyage jusqu'à Yaremja contre paiement des taxes y afférentes et s'acheter ensuite à cette station de nouveaux billets pour leurs stations de destination.

Le transport de bagages, chiens messageries, marchandises, bestiaux d'expédition en grande ou en petite vitesse, un tronçon à l'autre, s'effectuera, sur base d'une seule et unique documentation, en port payé de la station de départ jusqu'à Yaremja, et en port dû, de Yaremja à la station de destination.

L'horaire des trains mixtes et de marchandises desservant le parcours de Haidar-Pacha à Ada-Bazar est jusqu'à nouvel avis, fixé comme suit

Train mixte 1004

Haidar-Pacha-Ada-Bazar

| | | |
|---------------|-----------|-------|
| Haidar-Pacha | départ | 9.- |
| Pendik | (arriv.) | 9 45 |
| | (départ.) | 5 55 |
| Touza | départ | 10 17 |
| Guebze | | 10 50 |
| Dil-Iskelessi | | 11 11 |
| Tavchandjil | | 11 21 |
| Héréké | | 11 41 |
| Yaremja | (arrivée) | 12.- |
| | (départ) | 12 30 |
| Dérindjé | départ | 12 56 |
| Ismid | (arrivée) | 13 14 |
| | (départ) | 13 45 |
| Buyuk-Erb. | | 14 30 |
| Sabandja | | 15 10 |
| Arifé | | 15 30 |
| Ada-Bazar | arrivée | 15 50 |

Train mixte 1003

Ada-Bazar-Haidar-Pacha

| | | |
|---------------|-----------|-------|
| Ada-Bazar | départ | 9.- |
| Arifé | | 9 25 |
| Sabandja | | 9 52 |
| Buyuk-Erb. | | 10 25 |
| Ismid | (arrivée) | 10 55 |
| | (départ) | 11 25 |
| Dérindjé | départ | 11 43 |
| Yaremja | (arrivée) | 12.- |
| | (départ) | 12 30 |
| Héréké | départ | 12 59 |
| Tavchandjil | | 13 10 |
| Dil-Iskelessi | | 13 25 |
| Guebze | | 14 05 |
| Touza | | 14 24 |
| Pendik | (arrivée) | 14 45 |
| | (départ) | 15.- |
| Haidar-Pacha | arrivée | 15 45 |

Pour plus amples renseignements, s'adresser au département commercial Haidar-Pacha.

Haidar-Pacha, le 13 octobre 1921.

La Direction militaire de l'exploitation

POUR L'AMERIQUE PAR BATEAUX AMERICAINS AMERICAN NEAR EAST & BLACK SEA LINE

La seule Compagnie Américaine desservant directement la ligne Constantinople-New York, par les transatlantiques.

ACROPOLIS et NEW-YORK

Les visas de passeports pour les émigrants désirant se rendre aux Etats-Unis d'Amérique, devant commencer prochainement les inscriptions peuvent s'adresser pour renseignements concernant les formalités nécessaires à l'Agent Général de la Compagnie.

M. N. M. SITARAS

Colteaux Han, No 1517, GALATA, Tél. Péra 1002

Avis

L'Administration de la Dette Publique ottomane met en adjudication, par soumission sous pli cacheté, la fourniture de : 92 costumes divers et 31 paires de souliers destinés à son personnel de service.

Les personnes que cet avis pourrait intéresser sont invitées à se présenter au bureau de l'Economat pour prendre connaissance du cahier des charges.

L'adjudication aura lieu le 1er mai 1922 à 2 heures p. m.

AVIS

Du Tribunal de paix de Péra :

Le terrain de l'Hôtel Roma incendié dernièrement, sis en face du jardin, des Petits-Champs, No 15 neuf et 25, 27 anciens, sur la route du tram qui avait été mis aux enchères pour cause d'indivis a trouvé acquéreur pour 20 000 livres turques.

Ceux qui voudront surenchérir de 3 o/p pour ce terrain de 380 p. à double façade sur 10 p. et demi de front entouré de murs solides devront s'adresser au bureau exécutif du tribunal de paix jusqu'au soir du 13 mai 1922 date de l'adjudication définitive.

Placement de fonds

Ne placez plus vos capitaux sans garantie. Si vous désirez avoir pour vos fonds une garantie sûre et solide, avec des intérêts très avantageux, faites vos placements sur hypothèque d'immeubles de rapport.

Adressez vous donc, à cet effet, à la Maison de Banque G. HAMOPOULO, Galata, Buyuk Tunnel Han, 18-19.

BANQUENATIONALE DE TURQUIE

FONDEE EN 1909

Capital..... Lstg. 1.000.000

Siège Central à CONSTANTINOPLE GALATA Union Han, Rue Voivoda
Téléph. Péra 3010-3013 (quatre lignes)

Succursale de STAMBOUL

STAMBOUL, Kenadjian Han.
En face du Bureau Central des Postes
Téléph. St. 1205-1206 (deux lignes)

BUREAU DE PERA

Rue Cabristan,

en face du Péra-Palace Hôtel

Téléphone Péra 117

SUCCURSALE DE SMYRNE

Les Quais, Smyrne

AGENCE DE PANDERMA

Grand Rue de la Municipalité

Agence de Londres

50 Cornhill B. C. 3

La Banque Nationale de Turquie, qui s'occupe de toutes les opérations de banque, agit en étroite coopération avec la British Trade Corporation (société privée anglaise).

Ses bureaux de GALATA et PERA mettent en location à des conditions avantageuses des salles perfectionnées, de diverses dimensions, installées dans un chambre forte.

Gérant Djemil Siouffi, avocat

PENSION. VILLA

SVELTLANA

Palais Férié Sultan

Arnaoutkeuy

Au par du palais Férié Sultan avec vue splendide sur le Bosphore, grande pension de famille, Chambre à partir de 30 Ltqs par mois. Nourriture saine et bon marché.

On parle anglais, français et russe.

Pour s'y rendre prendre le tramway No 22.

Offres et Demandes

A vendre maison de rapport sise à Baykudété, à côté du Débarcadère. S'adresser au propriétaire Hôel St-Remo, No 242. 722

Perdu un passeport délivré par le Consulat de Géorgie au nom de M. Victor et Mme Nna Tchatch-brya.

Ce passeport ayant été annulé n'a plus aucune valeur.

A louer deux belles chambres meublées avec mobilier de luxe pour célibataire seul. S'adresser à l'Administration du journal le matin de 10 h. à 5 p. m.

A louer à Bébék près du Robert College Maison meublée composée de 4 chambres mise avec tous le confort baign et électricité. S'adresser à l'école turque (Mekteb Gurin) Bébék (780)

A louer pour six mois, centre Péra grand appartement meublé, bien aéré et avec superbe vue sur la mer. Electricité, bain, téléphone etc. S'adresser au 1er étage appartement Rigodias No. 8 RSouteraz, Péra.

A louer grande Bâtisse en pierre de deux étages, pouvant servir de Dépôt, Atelier, Fabrique etc., sise sur le quai de Pacha Liman, Scutari. S'adresser No 18-19, Buyuk Tunnel Han Galata, Téléphone Péra 721.

A vendre grande et belle maison à deux entrées, située à Otakeuy, Tachmerdiven à 100 pas de la station de Tramway avec 13 chambres, 3 salons, cuisine, buanderie, bain turc, grand jardin avec arbrs fruitiers. S'adresser à Galata Buyuk Tunnel Han, No 18-19, Téléph. Péra No 721.

A LOUER grande et belle maison à deux entrées, située à Otakeuy, Tachmerdiven près de la station de Tramways avec 13 chambres 3 salons, cuisine, buanderie, bain turc, grand jardin avec arbrs fruitiers. S'adresser à Galata Buyuk Tunnel Han No 18-19, Téléph. Péra No 721

On demande associé pour un grand Casino situé au centre de Kadikouy et faisant 120 Ltq de recettes par jour. On serait aussi disposé à une vente totale. S'adresser à Galata Buyuk Tunnel Han No 18-19 Téléph Péra 721.

FEUILLETON DU «BOSPHORE» (N. 8)

LE MARTYRE DE L'OBESÉ

Grande nouvelle inédite

par

HENRI BERAUT

(Suite)

IV

Si, si, vous me remplissez de joie. Vraiment, mon récit vous intéresse ? Ah ! monsieur, parler d'elle est ma seule consolation ! et, puisque nous avons la chance ce soir de nous trouver seuls...

Où en étai-je ? A Londres ? Oui. Elle vint à l'heure dite. Je la vis descendre d'un taxi, juste en face du compartiment où je l'attendais. Elle

paya très vite et, m'ayant aperçu, pénétra lestement dans le wagon :

— Vous avez les tickets, dit-elle. C'est bien, vous êtes un bon gros...

Le lendemain nous sortions, elle et moi à sept heures du matin, de la gare du Nord.

Tout le long du voyage, et durant la traversée, je lui avais fait une cour empressée et plaintive. Hélas ! sans éloquence ! Je ne trouvais en moi que des mots plats, ainsi que les traversins d'un hôtel meublé. C'est le langage de l'amour véritable, et je le parlais pour la première fois...

A présent que je juge les choses avec un peu de recul, je me demande comment, en l'espace de trois heures, un homme peut passer d'une brave, simple et saine concupiscence à ces transports de calicot élogique. Cela est pourtant. Vous me direz que cela se rencontre surtout dans les romans. Mais vous vous trompez si vous croyez qu'il en va autrement dans la vie. J'en puis parler, moi, qui après dix années d'une camaraderie sans arrière-pensée, durant lesquelles cette femme ne m'avait pas plus caché les recoins de son âme que le

creux de ses aisselles, j'en devins amoureux entre l'heure du thé et celle du dîner ! A cinq heures, elle eût pu sortir du bain devant moi sans que peut-être sa nudité me troublât plus que l'image de la nymphe républicaine que voici, gravée sur la bande de ce paquet de tabac. Nous étions des copains, et je vous le dis parce que c'est vrai. A huit heures et demi dans le wagon-restaurant du rapide Londres-Folkestone je dînais sans appétit, en face de la même femme — et je l'adorais !

Ce soir-là, et la nuit qui suivit, j'ai parlé pour six mois. Je n'ai pas eu, depuis, besoin de changer ou d'ajouter un mot à mes paroles.

Elle avait tout de suite commencé son jeu, tantôt l'éclat de rire, tantôt le sourire et le regard en coulisse, sous les cils baissés. Je me méfiais, vous pouvez le croire, et de cette femme plus que d'aucune autre. Elle aimait son mari, et je le savais. Notre fuite ne devait être, tout bien pesé, qu'une comédie de femme jalouse qui, le lendemain, recouvrerait un sang froid de vieil aigle. Sûrement, à l'heure de la réconciliation, on ferait appel à une vieille camaraderie ; une

fois de plus, on échangerait le baiser de concorde à l'ombre de mon amicale mappemonde. Mais alors, pourquoi se donnait-elle la peine de m'émoustiller avec son sourire et ses yeux tendres ? Pourquoi, vous le demandez ? Eh ! fichtre ! pour le plaisir de tourner la tête à un brave garçon, en vraie gomme qu'elle était. Cela n'était assurément ni bien rare, ni bien nouveau. Quel homme, à notre âge, ignore ces vérités ? Je me les répétais, très inutilement. Une fois pris, on est bien, et j'étais en train de m'en apercevoir.

Elle voulut passer la Manche sur le pont du bateau, et, comme elle avait un peu froid, elle se fit, durant le passage, droloter comme une petite fille. Bref, lorsque nous nous quittâmes, à la gare du Nord, elle pour se rendre chez une parente, à Passy, moi pour regagner mon domicile, j'étais à peu près toqué.

Je la mis dans une voiture et, le cœur gros, je me fis conduire chez moi. La vue de mon intérieur me rendit un peu de calme. Il y avait, dans cet appartement, mille souvenirs d'un bonheur bourgeois, d'un sage bonheur, fait de toutes les petites

manies d'un gros célibataire. On est heureux ou malheureux, selon son poids. Je soutiens qu'au-dessus de quatre-vingt-dix kilos, un homme ne peut rien éprouver d'étriqué ou de mesquin. Seuls, les gros me comprennent.

Ainsi, comme il arrive parfois, la raison m'était rendue par le décor familier de mon existence. Il me semblait que, parmi ses témoins ordinaires, elle devait reprendre son cours. Assis dans un fauteuil de cuir je songeais à ces choses. Mon valet de chambre ne paraissait pas trop malheureux d'un retour qui l'aurait privé de son cinéma quotidien. Il me trouvait bonne mine — naturellement. Mais tandis qu'il me tendait mon pyjama, je pensais :

— Je vais revenir gentiment à mon train-train, à ma brave existence de bouffi sympathique et pas contrariant.